



Originali: **anglisht**

Nr.: **ICC-02/05-01/12**

Data: **1 mars 2012**

**DHOMA PARA-GJYQËSORE I**

**Para: Gjyqtares Sanji Mmasenono Monageng, Kryetare e Trupit Gjykues  
Gjyqtares Sylvia Steiner  
Gjyqtarit Cuno Tarfusser**

***SITUAT NË DARFUR, SUDAN  
NË LËNDËN PROKURORI kundër ABDEL RAHEEM MUHAMMAD HUSSEIN-it***

**Dokument publik**

**Urdhër Arresti për Abdel Raheem Muhammad Hussein-in**

Të njoftohen me vendimin në përputhje me rregulloren 31 të *Rregulloreve të Gjykatës*:

**Zyra e Prokurorit**

Z. Luis Moreno-Ocampo, Prokuror  
Z-(ush)a. Fatou Bensouda, Zëvendësprokurore

**Avokati i Mbrojtjes**

**Përfaqësuesit Ligjorë të Viktimave**

**Përfaqësuesit Ligjorë të Paditësve**

**Viktimat e Papërfaqësuar**

**Paditësit e Papërfaqësuar për  
Pjesëmarrje/Zhdëmtim**

**Zyra e Avokatit Publik për Viktimat**

**Zyra e Avokatit Publik për Mbrojtjen**

**Përfaqësuesit e Shteteve**

**Miqtë e Gjykatës**

**SEKRETARIA**

---

**Sekretarja e Gjykatës**  
Z-(ush)a. Silvana Arbia

**Zëvendëssekretari i Gjykatës**  
Z. Didier Preira

**Njësia për Viktima dhe Dëshmitarë**

**Seksioni i Paraburgimit**

**Seksioni i Pjesëmarrjes dhe Zhdëmtimit  
të Viktimave**

**Të tjerë**

**DHOMA PARA-GJYQËSORE I** e Gjykatës Penale Ndërkombëtare (“Dhoma” respektivisht “Gjykata”);

**PASI KA SHQYRTUAR** “Prosecutor's Application under Article 58” (“Aplikacioni i Prokurorisë”),<sup>1</sup> paraqitur nga Prokurori më 2 dhjetor 2011 në regjistrin e situatës në Darfur, Sudan (“situata në Darfur”) duke kërkuar lëshimin e një urdhri për arrestimin e Abdel Raheem Muhammad Hussein-it (“Z. Hussein”) për krime kundër njerëzimit dhe krime lufte;

**PASI KA SHQYRTUAR** materialin mbështetës të paraqitur nga Prokurori;<sup>2</sup>

**DUKE MARRË SHËNIM** “Decision on the Prosecutor's Application under article 58 relating to Abdel Raheem Muhammad Hussein”<sup>3</sup> Në të cilin Dhoma konsideronte se ishte e kënaqur se ka baza të arsyeshme për të besuar se Z. Hussein është penalisht përgjegjës sipas nenit 25(3)(a) të Statutit si një bashkë-kryes i tërthortë i krimeve të luftës dhe krimeve kundër njerëzimit dhe se arrestimi i tij duket të jetë i domosdoshëm sipas nenit 58(1)(b) të Statutit;

**DUKE MARRË SHËNIM** nenet 7, 8, 13(b), 19(1), 25(3)(a), 27, 58(1) dhe (2)(d) të Statutit të Romës (“Statuti”);

<sup>1</sup> ICC-02/05-237-US-Exp me Shtojcat; ICC-02/05-237-Red.

<sup>2</sup> ICC-02/05-237-US-Exp, Shtojcat A & 1-3.46; ICC-02/05-240, Shtojcat A & B1-B28.

<sup>3</sup> ICC-02/05-01/12-1-Red.

**DUKE MARRË PARASYSH** se, në bazë të materialit të sjellë nga Prokurori në mbështetje të Aplikacionit të Prokurorit dhe pa paragjykim ndaj çfarëdo përcaktimi të pastajmë që mund të bëhet sipas nenit 19 të Statutit, rasti kundër Z. Hussein bie nën jurisdikcionin e Gjykatës;

**DUKE MARRË PARASYSH** se, në bazë të materialit të sjellë nga Prokurori në mbështetje të Aplikacionit të Prokurorit, nuk ka shkak të dukshëm dhe faktor vetvetiu evident që e detyron Dhomën të ushtrojë diskrecionin e vet sipas nenit 19(1) të Statutit për të përcaktuar në këtë fazë pranushëmërinë e lëndës kundër Z. Hussein;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se që nga gushti apo rreth këtij muaji të vitit 2002 dhe në të gjitha kohët relevante për Aplikacionin e Prokurorisë, një konflikt i gjerë në kuptimin e nenit 8(2)(f) të Statutit ka ndodhur midis forcave të armatosura sudaneze bashkë me Milicinë/Janjaweed (Militia/Janjaweed) në anën e Qeverisë së Republikës së Sudanit dhe grupeve rebele të organizuara, duke përfshirë Lëvizjen/Armatën Çlirimtare Sudaneze (SLM/A – Sudanese Liberation Movement/Army) dhe Lëvizjen për Drejtësi e Barazi (JEM – Justice and Equality Movement) në Darfur, Republika e Sudanit;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se forcat e armatosura sudaneze dhe Milicia/Xhanxhaidë, duke vepruar së bashku si pjesë e fushatës kundërkryengritëse, kryen disa sulme në qytetet Kodum (Kodoom), Bindizi (Bindisi), Mukxhar (Mukjar), Arauala (Arawala) dhe në zonat përreth gjatë një periudhe të gjatë kohore së paku midis viteve 2003 dhe 2004;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se gjatë këtyre sulmeve, krimet e luftës: vrasja në kundërshtim me nenin 8(2)(c)(i) të Statutit, përdhunimi në kundërshtim me nenin 8(2)(e)(vi) të Statutit, aktet fyese ndaj dinjitetit personal në kundërshtim me nenin 8(2)(c)(ii) të Statutit, sulmet të drejtuara qëllimisht kundër popullatës civile në kundërshtim me nenin 8(2)(e)(i) të Statutit, shkatërrimi i pasurisë në kundërshtim me nenin 8(2)(e)(xii) të Statutit dhe plaçkitja në kundërshtim me nenin 8(2)(e)(v) të Statutit janë kryer në radhë të parë kundër popullatës Fur të qyteteve Kodum, Bindizii, Mukxhar, Arauala dhe zonave përreth nga forcat e armatosura sudaneze dhe Milicia/Xhanxhauidë;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se sulmet e kryera nga forcat e armatosura sudaneze dhe/ose Milicia/Xhanxhauidë janë bërë në kontekstin e një sulmi sistematik dhe të gjerë në përputhje me një politikë shtetërore apo të organizuar për të sulmuar popullatën civile, që i përkiste të shumtën grupeve Fur, Masalit dhe Zaghawa, që perceptoheshin si të lidhura me rebelët;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se, gjatë këtyre sulmeve, krimet kundër njerëzimit: persekutimi, në kundërshtim me nenin 7(1)(h) të Statutit, vrasja, në kundërshtim me nenin 7(1)(a) të Statutit, zhvendosja me force, në kundërshtim me nenin 7(1)(d) të Statutit, burgimi dhe mohimi i lirisë në kundërshtim me nenin 7(1)(e) të Statutit, tortura në kundërshtim me nenin 7(1)(f) të Statutit, përdhunimi, në kundërshtim me nenin 7(1)(g) të Statutit, dhe veprat e tjera çnjerëzore në kundërshtim me nenin 7(1)(k) të Statutit, janë kryer në radhë të parë kundër popullatës Fur të qyteteve Kodum, Bindizi, Mukxhar, Arauala dhe zonave përreth nga forcat e armatosura sudaneze dhe Milicia/Xhanxhauidë ;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se është formuluar një plan i përbashkët në nivelet më të larta të Qeverisë së Republikës së Sudanit për të kryer një fushatë kundërkryengritëse kundër SLM/A, JEM dhe grupeve të tjera të armatosura që kundërshtonin Qeverinë, se një komponentë bërthamë e planit të përbashkët ishte një sulm i kundërligjshëm mbi atë pjesë të popullatës që perceptohej nga Qeveria e Republikës së Sudanit e afërt me grupet rebele – që kryesisht u përkasin grupeve Fur, Masalit dhe Zaghawa – dhe se krimet e pretenduara janë kryer në përputhje me planin e përbashkët;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se, në rolin e tij si Ministër i Punëve të Brendshme dhe Përfaqësues Special i Presidentit në Darfur dhe si anëtar me ndikim i Qeverisë së Republikës së Sudanit, Z. Hussein ka dhënë kontribut themelor në formulimin dhe zbatimin e planit të përbashkët, *inter alia*, përmes koordinimit të gjithmbarshëm të entiteteve nacionale, shtetërore dhe lokale dhe përmes rekrutimit, armatosjes dhe financimit të forcave policore dhe Milicisë/Xhanxhaidë në Darfur;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se Z. Hussein ka pasur dijeni për krimet e kryera kundër popullatës civile dhe se ai ka synuar që të kryhen krimet e pretenduara;

**DUKE MARRË PARASYSH** se ka baza të arsyeshme për të besuar se Z. Hussein është penalisht përgjegjës sipas nenit 25(3)(a) të Statutit për kryerjen e krimeve në vijim kundër njerëzimit dhe krimeve të luftës, ashtu siç janë paraqitur në Aplikacionin e Prokurorisë:

- (i) Persekutimi që përbën një krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(h) të Statutit, domethënë (a) persekutimi në radhë të parë i popullatës Fur të fshatrave të Kodumit

dhe zonave përreth në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi (Wadi) Salih përmes akteve të vrasjes, sulmit mbi popullatën civile, shkatërrimit të pasurisë dhe zhvendosjes me forcë, prej rreth 15 gushtit 2003 deri më 31 gusht 2003 apo rreth kësaj date, (b) persekutimi në radhë të parë i popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, përmes akteve të vrasjes, përdhunimit, sulmit të popullatës civile, akteve çnjerëzore, plaçkitjes, shkatërrimit të pasurisë dhe zhvendosjes me forcë të popullatës, më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, (c) persekutimi në radhë të parë i popullatës Fur të qytetit Mukxhar dhe zonave përreth në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor përmes akteve të vrasjes, sulmit mbi popullatën civile, burgimit dhe mohimit të vrazhdët të lirisë, torturës, plaçkitjes dhe shkatërrimit të pasurisë, midis gushtit 2003 dhe marsit 2004, dhe (d) persekutimi në radhë të parë i popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, përmes akteve të vrasjes, përdhunimit, sulmit mbi popullatën civile, akteve fyese ndaj dinjitetit personal, akteve çnjerëzore, plaçkitjes, shkatërrimit të pasurisë dhe zhvendosjes me forcë të popullatës, në dhjetor 2003 ose rreth kërrij muaji;

**(ii) Vrasja që përbën krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(a) të Statutit,**

domethënë (a) vrasja e civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të fshatrave të Kodumit dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date dhe më 31 gusht 2003 ose rreth kësaj date, (b) vrasja e civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, (c) vrasja e burrave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Mukxhar dhe zonave përreth, në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor, midis shtatorit 2003 dhe tetorit 2003, në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji, dhe në mars 2004 apo rreth këtij muaji, dhe (d) vrasja e civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji;

**(iii) Vrasja që përbën krim lufte sipas nenit 8(2)(c)(i) të Statutit,**

domethënë (a) vrasja e civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të fshatrave të Kodumit dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date dhe më 31 gusht 2003 ose rreth kësaj date, (b) vrasja e civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, (c) vrasja e burrave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Mukxhar dhe zonave përreth, në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor, midis shtatorit 2003 dhe tetorit 2003, në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji, dhe në mars 2004 apo rreth këtij muaji, dhe (d) vrasja e civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji, në një kohë kur ata nuk po merrnin pjesë aktive në armiqësitë;

**(iv) Sulmet kundër popullatës civile që përbën krim lufte sipas nenit 8(2)(e)(i) të Statutit,**

domethënë (a) drejtimi i qëllimshëm i sulmeve kundër civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të fshatrave të Kodumit dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, prej 15 gushtit 2003 apo rreth kësaj date deri më 31 gusht 2003 apo rreth kësaj date, (b) drejtimi i qëllimshëm i sulmeve kundër civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, më 15 gusht 2003 apo rreth kësaj date, (c) drejtimi i qëllimshëm i sulmeve kundër civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Mukjar dhe zonave përreth, në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor, midis gushtit 2003 dhe marsit 2004, dhe (d) drejtimi i qëllimshëm i sulmeve kundër civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth, në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji;

**(v) Shkatërrimi i pasurisë që përbën krim lufte sipas nenit 8(2)(e)(xii) të Statutit,**

domethënë (a) prej 15 gushtit 2003 apo rreth kësaj date deri më 31 gusht 2003 apo rreth kësaj date, shkatërrimi i pasurisë që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur të

fshatrave të Kodumit dhe zonave përreth në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, duke përfshirë djegien e shtëpive në Kodum Xhureh (Jureh), Kodoom Tireh, Kodum Uosta (Wosta) dhe Kodum Derliua (Derliwa), (b) më 15 gusht 2003 apo rreth kësaj date, shkatërrimi i pasurisë që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, duke përfshirë djegien e depove të ushqimit, xhamisë dhe shtëpive të banimit në zonë, (c) midis gushtit 2003 dhe marsit 2004, shkatërrimi i pasurisë që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur në qytetin Mukxhar dhe zonat përreth në Lokalitetin Mukjar në Darfurin Perëndimor, duke përfshirë djegien e shtëpive të banimit dhe shkatërrimin e të lashtave dhe fermave, dhe (d) në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji, shkatërrimi i pasurisë që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor duke përfshirë shkatërrimin e shumicës së qytetit Arauala;

**(vi) Zhvendosja me forcë që përbën krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(d) të Statutit,**

domethënë (a) prej 15 gushtit 2003 apo rreth kësaj date deri më 31 gusht 2003 apo rreth kësaj date, zhvendosja me forcë e përafërsisht 20,000 civilëve në radhë të parë të popullatës Fur nga fshatrat e Kodumit dhe zonat përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor për në qytetin Bindizi dhe lokacionet e tjera në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor që ka rezultuar me zbrazjen e fshatrave, (b) më 15 gusht 2003 dhe rreth kësaj date, zhvendosja me forcë e përafërsisht 34,000 civilëve në radhë të parë të popullatës Fur prej qytetit Bindizi dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, duke rezultuar me zbrazjen e qytetit, (c) në dhjetor 2003 apo rreth këtij muaji, zhvendosja me forcë e përafërsisht 7,000 civilëve në radhë të parë të popullatës Fur prej qyteti Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor për në qytetet Deleig, Garsila dhe lokacione të tjera në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, duke rezultuar me zbrazjen e qytetit;

**(vii) Përdhunimi që përbën krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(g) të Statutit,**

domethënë (a) më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, përdhunimi i grave dhe vajzave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, dhe (b) në dhjetor 2003 ose rreth këtij muaji, përdhunimi i grave dhe vajzave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor;

**(viii) Përdhunimi që përbën krim lufte sipas nenit 8(2)(e)(vi) të Statutit,**

domethënë (a) më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, përdhunimi i grave dhe vajzave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, dhe (b) në dhjetor 2003 ose rreth këtij muaji, përdhunimi i grave dhe vajzave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor;

**(ix) Aktet çnjerëzore që përbëjnë krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(k) të Statutit,**

domethënë (a) më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, shkaktimi i vuajtjes së madhe, i lëndimit serioz të trupit apo të shëndetit mendor a fizik me anë të një akti çnjerëzor mbi civilët në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Bindisi dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, dhe (b) në dhjetor 2003 ose rreth këtij muaji, shkaktimi i vuajtjes së madhe, i lëndimit serioz të trupit apo të shëndetit mendor a fizik me anë të një akti çnjerëzor mbi civilët në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor;

**(x) Plaçkitja që përbën krim lufte sipas nenit 8(2)(e)(v) të Statutit,**

domethënë (a) më 15 gusht 2003 ose rreth kësaj date, plaçkitja e pronës që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur të qytetit Bindizi dhe zonave përreth, në Njësinë Administrative Bundis të Lokalitetit Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, duke përfshirë plaçkitjen e pronës shtëpiake, (b) midis gushtit 2003 dhe marsit 2004, plaçkitja e pronës

që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur të qytetit Mukxhar dhe zonave përreth në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor, duke përfshirë plaçkitjen e dyqaneve, shtëpive dhe bagëtisë, (c) në dhjetor 2003 ose rreth këtij muaji, plaçkitja e pronës që i përkiste në radhë të parë popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth, në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, duke përfshirë plaçkitjen e shitoreve, shtëpive dhe bagëtisë;

**(xi) Burgimi apo privimi i vrazhdët i lirisë që përbëjnë krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(e) të Statutit,**

domethënë, burgimi apo privimi i vrazhdët i lirisë fizike i së paku 400 civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Mukxhar dhe zonave përreth në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor, duke filluar në gusht apo rreth këtij muaji të vitit 2003;

**(xii) Tortura që përbën krim kundër njerëzimit sipas nenit 7(l)(f) të Statutit,**

domethënë, tortura e së paku 60 civilëve në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Mukxhar dhe zonave përreth në Lokalitetin Mukxhar në Darfurin Perëndimor, duke filluar në gusht apo rreth këtij muaji të vitit 2003; dhe

**(xiii) Aktet fyese ndaj dinjitetit personal që përbëjnë krim lufte sipas nenit 8(2)(c)(ii) të Statutit,**

domethënë, cenimi i dinjitetit të grave dhe vajzave në radhë të parë të popullatës Fur të qytetit Arauala dhe zonave përreth, në Lokalitetin Uadi Salih në Darfurin Perëndimor, në dhjetor apo rreth këtij muaji të vitit 2003.

**DUKE MARRË PARASYSH** se, në këtë fazë, arrestimi i Z. Hussein duket të jetë i domosdoshëm, Brenda kuptimit të nenit 58(1)(b)(i) dhe (ii) të Statutit, për të siguruar paraqitjen e tij në gjykim dhe për të siguruar se ai nuk do të pengojë apo rrezikojë hetimet;

**PËR KËTO ARSYE,**

**SËKËNDEJMI LËSHON:**

**NJË URDHËR ARRESTI** për Abdel Raheem Muhammad Hussein-in, një qytetar sudanez mbi gjashtëdhjetë vjeç, që besohet të ketë lindur në Dakla apo rreth këtij vendi në qytetin Karma në Kartumin Verior, i cili, në kohën relevante për krimet e pretenduara, ka shërbyer si Ministër i Punëve të Brendshme të Qeverisë së Republikës së Sudanit dhe si Përfaqësues Special i Presidentit në Darfur, dhe i cili ishte caktuar Ministër i Mbrojtjes Nacionale në vitin 2005, një pozicion që ai ka vazhduar ta mbajë në kohën e Aplikacionit të Prokurorisë.

Bërë në anglisht dhe frëngjisht, versioni anglisht duke qenë autoritativ.

*Inëshkrimil*

**Gjyqtarja Sanji Mmasenono Monageng**

**Kryetare e Trupit Gjykses**

*Inëshkrimil*

**Gjyqtarja Sylvia Steiner**

*Inëshkrimil*

**Gjyqtari Cuno Tarfusser**

Ditën e enjte, më 1 mars 2012

Në Hagë, Holandë